



Saint Anne Catholic Church

13TH SUNDAY AFTER PENTECOST

AUGUST 22, 2021

PARISH OFFICE *OFICINA PARROQUIAL*

Address: 2337 Irving Ave.
San Diego, CA 92113
Phone: (619) 239-8253
www.stannesd.com
Email: stanefsspsandiego@gmail.com

OFFICE HOURS

HORARIO DE OFICINA

Monday -Thursday *Lunes-Jueves*
8:30 a.m.- 12:00 p.m.
1:00 p.m. - 4 p.m.

Friday *Viernes*

9:00 a.m.- 12:00 p.m.
1:00 p.m. - 4 p.m.

PRIESTS

Pastor Fr. John Lyons FSSP
Assistant Fr. Aaron Liebert FSSP
Assistant Fr. Earl Eggleston

STAFF

Parish Admin. Irene Flores Vega *Ext. 122*
Secretary Bellanira Meda R. *Ext. 121 & Ext. 133*
Office Asst. Mariel Jiménez-Go

SICK CALLS

Call the parish office to schedule a home visit for the sacraments. **If someone is dying**, please call the parish office and dial ext. 4. You will be transferred immediately to the priest on call.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Llame a la oficina parroquial para solicitar una visita para los sacramentos. En el evento de que alguien este muriendo, por favor llame a la oficina parroquial y marque la extensión 4. Será trasferido inmediatamente con el sacerdote en guardia.

MASS SCHEDULE *HORARIO DE LAS MISAS*

DAILY MASS SCHEDULE:

Monday – Saturday: 7:15 a.m. & 9 a.m.
Monday, Wednesday, and Friday:
6:30 p.m.

HORARIO DE MISA DIARIA:

De lunes a sábado: 7:15 a.m. y 9 a.m.
Lunes, miércoles y viernes: 6:30 p.m.

SUNDAY MASS SCHEDULE

HORARIO DE MISA DOMINICAL

6 a.m., 7:30 a.m., 9 a.m., 11 a.m.,
12:30 p.m., 6 p.m.

CONFESSIONS:

Monday – Saturday: half an hour
before each Mass
Saturday: 5 – 6 p.m.

Sunday: Before each Mass

CONFESIONES:

Lunes a sábado: media hora antes de cada misa
Sábado: 5 - 6 p.m.
Domingo: Antes de cada Misa.

DEVOTIONS *DEVOCIONES*

SOLEMN EXPOSITION

EXPOSICIÓN SOLEMNE

Friday/ *Viernes* 5:20 p.m. - 6:20 p.m.

Holy Hour for Moms every 3rd Friday
of the month 10a.m.-11a.m.

Hora Santa para Mamás 3.er viernes del mes
10 a.m.-11 a.m.

SIMPLE EXPOSITION & ROSARY

EXPOSICIÓN SIMPLE Y ROSARIO

Monday-Saturday after the 7:15 am
Mass following lauds

Lunes a sábado después de Misa de 7:15am
seguido por laudes

SUNDAY VESPERS

VÍSPERAS DE RECTO TONO

5:30 p.m.

DEVOTIONS TO ST. ANNE

DEVOCIONES A SANTA ANA

Every Friday after 6:30 p.m. Mass.
Todos los viernes después de la Misa de 6:30 p.m.

DEVOTIONS TO PADRE PIO

DEVOCIONES A PADRE PIO

Every third Monday of the month after
6:30 p.m. Mass.
Cada tercer lunes después de la
Misa de 6:30 pm

For online donations visit our website at www.stannesd.com

St. Anne Parish is staffed by the Priestly Fraternity of St. Peter, to offer the Traditional Latin Rite of the Mass.

La Iglesia de Santa Ana está administrada por La Fraternidad Sacerdotal de San Pedro,
para ofrecer la liturgia tradicional del Rito Extraordinario.

MASS INTENTIONS

Sun. Aug. 22 6:00 AM 7:30 AM 9:00 AM 11:00 AM 12:30 PM 6:00 PM	13th Sunday after Pentecost, II Class Fr. Christopher Mahowald, FSSP So that everyone may obey the Fatima message by JC <i>Pro populo</i> +Philip Sherman Eggleston Alfredo Contreras y Familia por Maria D. Contreras +Philip Sherman Eggleston
Mon. Aug. 23 7:15 AM 9:00 AM 6:30 PM	St. Phillip Benizi, III Class +Kermit J. Sadler by Jane Sadler Salvador Marquez por Teresa Islas +Vicente & +Cecilia Gumatoatoa
Tue. Aug. 24 7:15 AM 9:00 AM	St. Bartholomew, II Class Pricilla Felix Aguilar por la Fam. Espitia Felix Angelica Arellano por la Familia Celis
Wed. Aug. 25 7:15 AM 9:00 AM 6:30 PM	St. Louis IX, III Class Sebastian Alonso by Juan Alonso +Ivadell Carr by Glo Carr Fr. Christopher Mahowald, FSSP
Thur. Aug. 26 7:15 AM 9:00 AM	Feria, IV Class +Eduardo Munguia por Maria M. Cherrilee Riedel's birthday by the Riedel Family
Fri. Aug. 27 7:15 AM 9:00 AM 6:30 PM	St. Joseph Calasanctius, III Class Fr. Christopher Mahowald, FSSP +Betty Dulay by Eleanor L. Juan Alonso
Sat. Aug. 28 7:15 AM 9:00 AM	St. Augustine, III Class Animas benditas del purgatorio por Maria Munguia +Santina Pecoraro
Sun. Aug. 29 6:00 AM 7:30 AM 9:00 AM 11:00 AM 12:30 PM 6:00 PM	14th Sunday after Pentecost, II Class +Vicente & +Cecilia Gumatoatoa Kristine Romero & Marcelo Figueroa by Beka Romero <i>Pro populo</i> +Daniel Malley by M. Malley Thanksgiving to 6th Choir of Angels by Mr. Salazar Octavio Dulay

PARISH GROUPS

Adult Choir & Choristers	
Cleaning Guild	Maria Kuss mrkuss@sbcglobal.net
Coffee Social	Parish Office Sundays (619) 228-4138
First Friday Homeschoolers' Group	Kristi Gomez First Friday stanneshomeschoolers@gmail.com
Helpers of God's Precious Infants	Roger Lopez Pro-life sue.lopez.helpers@gmail.com
Holy Name Society	Steve Hicks Men's group, Second Tuesday steve.hix@gmail.com
Legion of Mary	Veronica Blea Every Saturday immaculateheart.lm@gmail.com
St. Stephen Altar Guild	Sean Phan Altar Boys sean.phan@protonmail.com
St. Tarcisius	Mari Grant Ages 4-12, Third Saturday mv6142@pacbell.net
Ushers	Gary Gerken Sundays gerken@cox.net
Young Adult Group	Emily Sanchez Ages 18-35, Wednesdays sayasandiego@gmail.com
Youth Group	Patty Cruz Ages 13-18, Third Friday s.d.st.anneyouthgroup@gmail.com
Women's Guild	Joanne Martinez coachjoanne@icloud.com

Were not ten made clean? and where are the nine?



¿ Pero no son diez los curados? ¿Y los otros nueve donde estan?

WEEKLY ANNOUNCEMENTS

SECOND COLLECTION: Today's second collection is for FSSP seminary in Nebraska. Thank you for your support.

TALKING IN CHURCH: Please refrain from talking in church; wait until you have exited the building. If it is necessary to speak, please do so in a whisper. Thank you for helping to make the church a house of prayer and worship.

PARKING LOT: Given the short time between Masses, we ask that those who park in the church parking lot, leave the lot shortly after Mass ends. If you arrive for Mass while the lot is clearing, please wait for the cars to exit before entering.

FR. AARON LIEBERT, FSSP: It's hoped that by the time you read this, Fr. Liebert will have safely arrived. Please extend to him a warm welcome.

FIRST COMMUNION REGISTRATIONS FALL 2021: Classes will begin on Saturday, September 11th from 10 am to 11 am. You may now register online (www.stannesd.com) or at the parish office during business hours. Please note the following:

- In order to participate in the Fall classes the student must have turned 7 yrs. old by December 31st, 2021.
- A copy of the child's baptismal certificate must be turned in with the registration.
- Classes will be held in the parish hall.
- Girls must follow the parish dress code, see dress code in the back of the bulletin. Boys must wear collar shirts, dress pants and dress shoes.
- Must be registered member of the parish.

For further questions, please contact Bella Meda Rodriguez at ext. 121 or email: bmeda.stanne@gmail.com

CONFIRMATION REGISTRATIONS FOR 2021-22: Classes will begin on Saturday, September 11th from 10 am to 11 am. You may now register online (www.stannesd.com) or at the parish office during business hours. Please note the following:

- In order to participate in this year's classes, a student must have turned 14 yrs. old by June 1st, 2022.
- A copy of the child's baptismal certificate must be turned in with the registration.
- Classes will be held inside the church.
- Girls must follow the parish dress code, see dress code in the back of the bulletin. Boys must wear collar shirts, dress pants and dress shoes.
- Must be registered member of the parish.

For further questions, please contact Bella Meda Rodriguez at ext. 121 or email: bmeda.stanne@gmail.com

ADULT CATECHISM CLASS will begin on Thursday, Sept. 9th, at 7 p.m. in the parish hall. If you are 18 years of age or older, and are considering joining the Catholic Church, or, are in need of receiving your First Holy Communion and/or Confirmation, or you simply want to learn more about your faith, you are cordially in-

ANUNCIOS SEMANALES

SEGUNDA COLECTA: La segunda colecta de hoy será para el seminario de la FSSP Nebraska. Gracias por su apoyo.

HABLANDO EN LA IGLESIA: Por favor, absténgase de hablar en la iglesia; espere hasta que haya salido del edificio. Si es necesario hablar, por favor hágalo en un susurro. Gracias por ayudar a que la iglesia sea una casa de oración y adoración.

ESTACIONAMIENTO: Dado el poco tiempo que hay entre misas, pedimos que los que se estacionan en el estacionamiento de la iglesia, salgan del lote poco después de que termine la misa. Si usted llega a la misa mientras el estacionamiento se está despejando, por favor espere a que los autos salgan antes de entrar.

PADRE AARON LIEBERT, FSSP: Esperamos que para cuando lean esto, el Padre Liebert haya llegado sano y salvo. Por favor, denle una cálida bienvenida.

CONSAGRACIÓN TOTAL A JESUS POR MARÍA DE SAN LUIS GRIGNION DE MONTFORT: Inicia el 4 de septiembre y termina el 7 de octubre. La consagración se llevara acabo el 7 de octubre, Fiesta de la Virgen del Rosario en la Misa de las 9 am. Para obtener un libro de la consagración o preguntas por favor comuníquese con Isabel Picazo al (619) 994-6758. Se requiere una donación para los libros.

CONVIVIO "POTLUCK" PARA PADRES INTERESADOS EN APRENDIZAJE EN CASA (HOMESCHOOL): Habrá un convivio el domingo, 29 de agosto de 2 pm a 4 pm en el Parque Tidelands en Coronado para padres interesados sobre el aprendizaje en casa (homeschool). Traigan un platillo para compartir. Para mas información comuníquese con Kristal Sanchez al (619) 708-1163.

INSCRIPCIONES PARA PRIMERA COMUNIÓN OTOÑO 2021: Las clases comenzarán el sábado, 11 de septiembre de 10 am a 11 am. Pueden inscribirse en línea (www.stannesd.com) o en la oficina de la parroquia en horario de oficina. Por favor, tengan en cuenta lo siguiente:

- Para participar en la clase de otoño, el estudiante debe haber cumplido 7 años antes del 31 de diciembre del 2021.
- Una copia del certificado de bautismo del niño debe ser entregada con la inscripción.
- Las clases se impartirán en el salón parroquial.
- Las niñas deberán de seguir el código de vestimenta de la iglesia, vea "Código de Vestimenta" en la última página del boletín. Los niños deberán usar camisa, pantalón y zapatos de vestir.
- Debe ser miembro registrado de la parroquia.

Para más preguntas, por favor contacte a Bella Meda Rodríguez en la extensión 121 o por correo elec. bmeda.stanne@gmail.com

INSCRIPCIONES PARA CONFIRMACIÓN 2021-22: Las clases comenzarán el sábado, 11 de septiembre de 10 am a 11 am. Pueden inscribirse en línea (www.stannesd.com) o en la oficina de la parroquia en horario de oficina. Por favor, tengan en cuenta lo siguiente:

- Para participar en las clases de este año, el estudiante debe haber

vited to attend. Registration forms will be filled out on the first day of class. Please contact Fr. Lyons if you have any questions.

NEW ALTAR SERVERS: Boys, 10 years of age and older, interested in receiving altar server training, may contact Sean Phan at sean.phan@protonmail.com

SILENCE CELL PHONES: Before entering the church, please take a moment to silence your cell phone. Thank you for helping to keep the church a house of prayer.

cumplido los 14 años antes del 1 de junio del 2022.

- Una copia del certificado de bautismo del niño debe ser entregada con la inscripción.
- Las clases se impartirán adentro de la Iglesia.
- Las niñas deberán de seguir el código de vestimenta de la iglesia, vea "Código de Vestimenta" en la última página del boletín. Los niños deberán usar camisa, pantalón y zapatos de vestir.
- Debe ser miembro registrado de la parroquia.

Para más preguntas, por favor contacte a Bella Meda Rodríguez en la extensión 121 o por correo elec. bmeda.stanne@gmail.com

Instruction on Making a Good Confession

1. Examine your conscience – the longer it's been since your last confession, the more time you should spend in this examination. You may want to use one of the many lists of sins available in order to do this.
2. Be sorry for your sins – reflect briefly upon the sorrow and suffering that your sins have caused Our Lord; how they've brought sorrow and suffering to others and to yourself.
3. Have a firm purpose of amendment to not sin again. If you are not firmly resolved to stop committing mortal sin, you cannot be forgiven.
4. Tell your sins to the priest. Follow the old adage: "Be brief, be blunt, be gone." You must tell all the mortal sins you've committed since your last good confession. You must tell how many times you committed them. If you can't remember exactly how many times, give your best estimate. You are not obliged to tell all your venial sins; nor how many times they were committed.
5. Do the penance the priest gives you. Try to do your penance as soon as possible. If you go to confession during Mass, you may do your penance after Mass and still receive Holy Communion during Mass.

Instrucciones para hacer una buena confesión

1. Examina tu conciencia - cuanto más tiempo haya pasado desde tu última confesión, más tiempo debes dedicar a esta examinación. Para esto, puedes utilizar una de las muchas listas disponibles de pecados.
2. Laméntate por tus pecados - reflexiona brevemente sobre el dolor y el sufrimiento que tus pecados han causado a Nuestro Señor; cómo han traído dolor y sufrimiento a otros y a ti mismo.
3. Ten un firme propósito de enmienda para no volver a pecar. Si no estás firmemente decidido a dejar de cometer pecados mortales, no podrás ser perdonado.
4. Cuenta tus pecados al sacerdote. Sigue el viejo adagio: "Sé breve, sé franco, y vete". Debes decir todos los pecados mortales que has cometido desde tu última buena confesión. Debes decir cuántas veces los has cometido. Si no puedes recordar exactamente cuántas veces, da tu mejor estimación. No estás obligado a decir todos tus pecados veniales, ni cuántas veces los cometiste.
5. Haz la penitencia que te indique el sacerdote. Intenta hacer la penitencia lo antes posible. Si te confiesas durante la Misa, puedes hacer tu penitencia después de Misa y aún recibir la Sagrada Comunión durante Misa.

DRESS CODE

While at the church, everyone is expected to dress in a way that's both modest and appropriate for the house of God. Here are some guidelines:

- Dresses and skirts should be long enough that the knees are covered when sitting.
- Shoulders should be covered.
- Necklines should not be revealing.
- Clothing should not be too tight. Clothing is to conceal, not reveal.
- Shorts are not suitable wear for church.

Finally: We do request that the correction of visitors in this matter be left to the priests or their delegates.

CODIGO DE VESTIMENTA

Mientras en la iglesia, se espera que todos se vistan de una manera modesta y apropiada para la casa de Dios. Aquí hay algunas guías:

- Vestidos y faldas deben ser suficientemente largas, para que cubran las rodillas al sentarse.
- Los hombros deben estar cubiertos.
- Los escotes no deben ser reveladores.
- La ropa no debe ser muy entallada. La ropa es para cubrir y no para revelar.
- Pantalones cortos (shorts) no son apropiados.

Finalmente: Pedimos que las correcciones a visitantes con este respecto se lo deje a los sacerdotes o a sus delegados.